



[Eusk/Cast] [Video] 1974 - 2020 Grândola, vila morena / Terra da fraternidade

MEGIN :: 25/04/2020

Los obreros, los estudiantes, las amas de casa salen a las calles, desobedeciendo las órdenes del MFA de quedarse en casa, y toman parte directamente en la revolución.

[EUS]

1974ko apirilaren 24an gaueko 22:55ean *E depois do Adeus* kanta jo zuten Lisboako irratian. Kanta hura iraultza abiatzeko seinalea zen. 00:25ean, *Grândola, vila morena* kanta jo zuten. Indar Armatuen Mugimenduak (MFA portugera-zko sigletan) herrialdearen puntu estrategikoak hartzeko seinalea zen kanta hori. Langileak, ikasleak, etxeko andrak kalera atera ziren MFaren etxean geratzeko aginduei kontra eginez eta iraultzan zuzenean parte hartu zuten. Armadak diktaduraren aurkako estatu kolpea aurrera ematearen zain geratu beharrean, Portugaleko herri langilea kalera atera eta bere egin zuen iraultza.

Nolatan heldu da egoera hori? Portugalen António de Oliveira Salazarrek gidatutako diktadura zegoen ezarrita. 1926tik 1974ra luzatu zen diktadura hura. Portugal Estatu kolonialista zen eta inperio zabala zuen. Kolonia horietan ordena mantentzeko milaka soldadu bidali zituen hara.

60ko hamarkadaren amaieran Afrikako herri kolonizatuak beraien independentziaren alde hasi ziren borrokan. Gineak, Angolak eta Mozambikek Portugaleko okupazioaren aurka borrokatu zuten.

Portugalen diktaduraren kontrako borroka beti egon zen presente, jendartearen proletarizazioak langile klasearen hazkuntza esanguratsua eta, errepresioa ankerra bazen ere, langile klasearen borroka zabaltzea eragin zuen. 1974. urtearen hasieran, langile borrokek gora egin zuten eta Afrikako gerraren kontrako borrokara zabaltu ziren.

Portugaleko armadaren zati batek koloniekkin akordioak erdietsi nahi zituen eta gerra hura amaitu. Hortxe du abiapuntua Salazar kargutik kentzeko eta demokrazia burgesa ezartzeko helburua duen Indar Armatuen Mugimenduak. MFAk langile masak mobilizatzeko asmorik ez zuen arren, langile masak kalera atera eta antolatu egin ziren. Horrela, apirilaren 24ko iraultzak burgesiak espero ez zuen kutsu herrikoia izan zuen.

<http://www.laizquierdadiario.cl/La-revolucion-de-los-claveles-en-Portugal>

<http://www.laizquierdadiario.com/La-Revolucion-de-los-claveles-es-una-de-las-mas-importantes-del-siglo-XX-131712>

<https://www.youtube.com/watch?v=2YDhQud9kjU>

<https://www.marxists.org/espanol/grant/textos/1975/mayo/0000b.htm>

<https://www.izquierdarevolucionaria.net/index.php/historia-teoria/actualidad/11503-la-revolucion2-de-los-claveles-cuando-la-clase-obrera-portuguesa-toco-el-cielo-con-las-manos45>

<https://vientosur.info/spip.php?article11255>

[ES]

A las 22h55 del 24 de abril de 1974 se oye en la radio de Lisboa una canción (*E depois do Adeus*) es la señal para el comienzo de la revolución. A las 00h25 suena otra canción suena, *Grândola, vila morena*, que representa la orden de ocupar los puntos estratégicos del país por parte del Movimiento de las Fuerzas Armadas (MFA), pero los obreros, los estudiantes, las amas de casa salen a las calles, desobedeciendo las órdenes del MFA de quedarse en casa, y toman parte directamente en la revolución. El pueblo trabajador portugués no se queda esperando que el ejército lleve a cabo el golpe de Estado contra la dictadura, sale a la calle y hace suya la revolución.

¿Cómo se ha llegado a este momento? En Portugal había una dictadura dirigida por António de Oliveira Salazar que duró desde 1926 hasta 1974. Portugal también era un Estado colonialista y tenía un gran imperio. Para mantener el orden en estas colonias envió miles de soldados a las colonias.

Hacia finales de los años 60 los pueblos africanos colonizados por países europeos empiezan a luchar por su independencia. Guinea, Angola Y Mozambique luchan contra la ocupación de sus países por Portugal.

En Portugal la lucha contra la dictadura está siempre presente, la proletarianización de la sociedad hace que la clase obrera se incremente de manera significativa y que la lucha de la clase obrera se extienda a pesar de la terrible represión que existe. A inicios de 1974 las luchas obreras aumentan y se amplía a la lucha contra la guerra de África.

Parte del ejército portugués quiere llegar a acuerdos con las colonias y acabar esa guerra, de ahí sale el Movimiento de las Fuerzas Armadas que se organiza para derrocar a Salazar e instaurar una democracia burguesa. EL MFA no tenían ninguna intención de movilizar a las masas trabajadoras, pero ellas salieron a la calle, se organizaron y la revolución del 24 de abril tuvo un aire popular que no era el que la burguesía esperaba.

<http://www.laizquierdadiario.cl/La-revolucion-de-los-claveles-en-Portugal>

<http://www.laizquierdadiario.com/La-Revolucion-de-los-claveles-es-una-de-las-mas-importantes-del-siglo-XX-131712>

<https://www.youtube.com/watch?v=2YDhQud9kjU>

<https://www.marxists.org/espanol/grant/textos/1975/mayo/0000b.htm>

<https://www.izquierdarevolucionaria.net/index.php/historia-teoria/actualidad/11503-la-revolucion2-de-los-claveles-cuando-la-clase-obrera-portuguesa-toco-el-cielo-con-las-manos45>

<https://vientosur.info/spip.php?article11255>

<https://eh.lahaine.org/eusk-cast-video-1974-2020>